

Distr.: limited
2 July 2004
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة البرنامج والتنسيق

الدورة الرابعة والأربعون

٧ حزيران/يونيه - ٢ تموز/يوليه ٢٠٠٤

البند ٨ من جدول الأعمال

اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال دورتها

الرابعة والأربعين

مشروع تقرير

المقرر: السيد هيتوشي كوزاكي (اليابان)

أولا - تنظيم الدورة

١ - عقدت لجنة البرنامج والتنسيق دورتها التنظيمية (الجلسة الأولى) في مقر الأمم المتحدة في ١ حزيران/يونيه ٢٠٠٤ ودورها الموضوعية في الفترة من ٧ حزيران/يونيه إلى ٢ تموز/يوليه ٢٠٠٤. وقد عقدت اللجنة ما مجموعه ٢٤ جلسة وعددا من المشاورات غير الرسمية.

ألف - جدول الأعمال

٢ - ويرد جدول أعمال الدورة الرابعة والأربعين، الذي اعتمده اللجنة في دورتها التنظيمية (الجلسة الأولى)، في المرفق الأول من هذا التقرير. وفي جلستها الأولى أيضا، قررت اللجنة أن تحيط علما بالمعلومات المتعلقة بالتكاليف الافتراضية للوثائق وخدمات الترجمة الشفوية.

٣ - ووجه انتباه اللجنة إلى مذكرة من الأمانة العامة بشأن تقرير وحدة التفتيش المشتركة الواردين في الوثيقة E/AC.51/2004/L.3، وأبلغت بأن التقريرين المدرجين بقائمة في الوثيقة قد تقرر النظر فيهما في اللجنة الخامسة وفي الجلسة العامة للجمعية العامة في دورتها



- التاسعة والخمسين. وأرجى اتخاذ قرار بشأن ما إذا كان ينبغي أن تنظر اللجنة في تقريرى وحدة التفتيش المشتركة إلى جلسة قادمة، في انتظار إجراء مشاورات أخرى.
- ٤ - وفي الجلسة الثانية المعقودة في ٧ حزيران/يونيه، قررت اللجنة ألا تنظر في أي من تقريرى وحدة التفتيش المشتركة الواردين في الوثيقة E/AC.51/2004/L.3.
- ٥ - وفي الجلسة نفسها، أقرت اللجنة برنامج العمل المقترح لدورتها الرابعة والأربعين.

باء - انتخاب أعضاء المكتب

- ٦ - في جلستها التنظيمية (الجلسة الأولى)، المعقودة في ١ حزيران/يونيه، انتخبت اللجنة، بالتزكية، السيدة نونبي أودو (نيجيريا) رئيسة للجنة للدورة الرابعة والأربعين.
- ٧ - وفي جلساتها الأولى والثانية والخامسة عشرة، المعقودة في ١ و ٧ و ١٨ حزيران/يونيه، انتخبت اللجنة، بالتزكية، أعضاء المكتب التالية أسماؤهم للدورة الرابعة والأربعين:

نواب الرئيس:

- السيد فاليري مكرتوميان (أرمينيا)
السيدة فرانك ديفيس (جزر البهاما)
السيد رومان كولاكوفيتش (سويسرا)

المقرر:

السيد هيتوشي كوزاكي (اليابان)

جيم - الحضور

- ٨ - وحضر ممثلون عن الدول التالية الأعضاء في اللجنة:

الاتحاد الروسي	إيران (جمهورية - الإسلامية)
إثيوبيا	باكستان
الأرجنتين	البرازيل
أرمينيا	بنن
ألمانيا	تونس
إندونيسيا	جزر البهاما
أوروغواي	جزر القمر
أوكرانيا	جمهورية أفريقيا الوسطى

كوبا	جمهورية كوريا
المكسيك	جمهورية مولدوفا
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	جنوب أفريقيا
موناكو	زمبابوي
نيجيريا	سويسرا
نيكاراغوا	الصين
الهند	غابون
الولايات المتحدة الأمريكية	فرنسا
اليابان	كندا

٩ - ومثل مراقبون الدول التالية الأعضاء في الأمم المتحدة:

شيلي	إسرائيل
غواتيمالا	إكوادور
الفلبين	أوغندا
فنزويلا	أيرلندا
فنلندا	إيطاليا
كرواتيا	البرتغال
كولومبيا	تايلند
كينيا	ترينيداد وتوباغو
لبنان	جامايكا
مصر	الجزائر
المغرب	الجمهورية العربية السورية
ناورو	جمهورية تنزانيا المتحدة
النمسا	جيبوتي
هندوراس	سلوفاكيا
هولندا	السويد

١٠ - وحضر ممثلون عن اللجان الإقليمية والوكالات المتخصصة التالية:

اللجنة الاقتصادية لأفريقيا

اللجنة الاقتصادية لأوروبا

اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا

مكتب اللجان الإقليمية في نيويورك

منظمة العمل الدولية

منظمة الصحة العالمية

المنظمة العالمية للملكية الفكرية

١١ - وحضر الدورة أيضا وكيل الأمين العام للشؤون الإدارية، ووكيل الأمين العام لإدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات، ووكيل الأمين العام للشؤون السياسية، ووكيل الأمين العام للشؤون الاقتصادية والاجتماعية، ووكيل الأمين العام للشؤون الاتصالات والإعلام، ووكيل الأمين العام لخدمات الرقابة الداخلية، ووكيل الأمين العام والممثل السامي لأقل البلدان نموا والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية، ووكيل الأمين العام والمدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (ممثل الأمم المتحدة)، ووكيل الأمين العام للشؤون الإنسانية ومنسق الإغاثة في حالات الطوارئ، ووكيل الأمين العام لشؤون نزع السلاح، والمراقب المالي، والأمين العام المساعد للشؤون القانونية، ونائب الأمين العام للتجارة والتنمية، ونائب المفوض السامي لحقوق الإنسان، ومدير مجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق، ومدير مكتب المستشار الخاص المعني بأفريقيا، والأمين التنفيذي ورئيس وحدة التفتيش المشتركة وكبار المسؤولين في الأمانة العامة للأمم المتحدة.

١٢ - ونوقشت البرامج التالية من الإطار الاستراتيجي المقترح لفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧، بواسطة التداول بالفيديو: البرنامج ٥: استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية، والبرنامج ١٣: المراقبة الدولية للمخدرات ومنع الجريمة والعدالة الجنائية؛ والبرنامج ١٩: حقوق الإنسان؛ والبرنامج ٢١: اللاجئون الفلسطينيون؛ والبرنامج ٢٦: الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل (ب) وحدة التفتيش المشتركة.

دال - الوثائق

١٣ - ترد قائمة الوثائق المعروضة على اللجنة في دورتها الرابعة والأربعين في المرفق الثاني من هذا التقرير.

هاء - اعتماد تقرير اللجنة

١٤ - وفي جلستها ٢٤، المعقودة في -- تموز/يوليه ٢٠٠٤، اعتمدت اللجنة مشروع التقرير المتعلق بأعمال دورتها الرابعة والأربعين (E/AC.51/2004/L.5 و Add.1-37).

المرفق الأول

جدول أعمال الدورة الرابعة والأربعين للجنة

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال.
- ٣ - المسائل البرنامجية:
 - (أ) تخطيط البرامج؛
 - (ب) الإطار الاستراتيجي المقترح لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧؛
 - (ج) التقييم.
- ٤ - مسائل التنسيق:
 - (أ) تقرير مجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق؛
 - (ب) الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا.
- ٥ - تقرير (تقارير) وحدة التفتيش المشتركة.
- ٦ - تحسين أساليب وإجراءات عمل لجنة البرنامج والتنسيق في إطار ولايتها.
- ٧ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الخامسة والأربعين.
- ٨ - اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال دورتها الرابعة والأربعين.

المرفق الثاني

قائمة الوثائق المعروضة على اللجنة في دورتها الرابعة والأربعين

الإطار الاستراتيجي المقترح لفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٦ و Corr.1 ٢٠٠٧: الجزء الأول موجز الخطة؛ الجزء الثاني: الخطة البرنامجية لفترة السنتين	A/59/6 (Plan Outline)
شؤون الجمعية العامة والمجلس والاقتصادي والاجتماعي وخدمات المؤتمرات	A/59/6 (Prog.1)
الشؤون السياسية	A/59/6 (Prog.2)
نزع السلاح	A/59/6 (Prog.3)
عمليات حفظ السلام	A/59/6 (Prog.4)
استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية	A/59/6 (Prog.5)
الشؤون القانونية	A/59/6 (Prog.6)
الشؤون الاقتصادية والاجتماعية	A/59/6 (Prog.7)
أقل البلدان نمواً والبلدان غير الساحلية النامية والدول الجزرية الصغيرة النامية	A/59/6 (Prog.8)
دعم الأمم المتحدة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا	A/59/6 (Prog.9)
التجارة والتنمية	A/59/6 (Prog.10)
البيئة	A/59/6 (Prog.11)
المستوطنات البشرية	A/59/6 (Prog.12)
المراقبة الدولية للمخدرات ومنع الجريمة والعدالة الجنائية	A/59/6 (Prog.13)
التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا	A/59/6 (Prog.14)
التنمية الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ	A/59/6 (Prog.15)
التنمية الاقتصادية في أوروبا	A/59/6 (Prog.16)
التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	A/59/6 (Prog.17)
التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غرب آسيا	A/59/6 (Prog.18)
حقوق الإنسان	A/59/6 (Prog.19)

توفير الحماية والمساعدة للاجئين	A/59/6 (Prog.20)
اللاجئون الفلسطينيون	A/59/6 (Prog.21)
المساعدة الإنسانية	Corr.1 و A/59/6 (Prog.22)
الإعلام	A/59/6 (Prog.23)
خدمات الإدارة والدعم	A/59/6 (Prog.24)
الرقابة الداخلية	A/59/6 (Prog.25)
الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل	A/59/6 (Prog.26)
تقرير الأمين العام عن أداء برنامج الأمم المتحدة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣	A/59/69
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية بشأن تعزيز دور نتائج التقييم فيما يتعلق بتصميم البرامج وإنجازها والتوجيهات المتعلقة بالسياسة العامة	A/59/79
تقرير الأمين العام عن تحديد الأولويات	A/59/87
تقرير العرض العام السنوي لمجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق لعام ٢٠٠٣	E/2004/67
جدول الأعمال المؤقت	E/AC.51/2004/1
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية بشأن مواصلة تطوير مواضيع للتقييم المواضيعي التجريبي	E/AC.51/2004/2
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية بشأن التقييم المتعمق لبرنامج الإدارة العامة مالية العامة والتنمية	Corr.1 و E/AC.51/2004/3 (الفرنسية فقط)
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية بشأن استعراض الثلاث سنوات لتنفيذ توصيات لجنة البرنامج والتنسيق في دورتها الحادية والأربعين بشأن التقييم المتعمق للتنمية المستدامة	E/AC.51/2004/4
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية بشأن الاستعراض الذي يجري كل ثلاث سنوات لتنفيذ التوصيات المقدمة من لجنة البرنامج	Corr.1 و E/AC.51/2004/5

- والتنسيق في دورتها الحادية والأربعين بشأن التقييم المتعمق
لبرنامج السكان
- تقرير الأمين العام عن الدعم المقدم من منظومة الأمم
المتحدة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا E/AC.51/2004/6
- يان مقدم من الأمين العام عن الآثار المترتبة في الميزانية
البرنامجية على مشاريع التوصيات الواردة في تقرير لجنة
البرنامج والتنسيق E/AC.5/2004/7
- مذكرة من الأمانة العامة عن حالة الوثائق Rev.1 و E/AC.51/2004/L.1
- مذكرة من الأمانة العامة عن تقارير وحدة التفتيش
المشتركة E/AC.51/2004/L.3
- مذكرة من الأمانة العامة تتضمن جدول الأعمال المؤقت
للدورة الخامسة والأربعين للجنة E/AC.51/2004/L.4
- مشروع تقرير اللجنة عن دورتها الرابعة والأربعين Add.1-37 و E/AC.51/2004/L.5
- ذكرة من الأمانة العامة بشأن الإطار الاستراتيجي المقترح
لفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: استعراض الجزء الثاني: الخطة
البرنامجية لفترة السنتين، حسب الهيئات القطاعية والفنية
والإقليمية
- قائمة الوفود E/AC.51/2004/INF.1